



Sunset times:
This Sabbath – 5:45 pm
Friday 23 August – 5:51 pm

Church Bulletin 33

17 August 2024

WELCOME to Dandenong Polish Church today!

May the Holy Spirit fill us all with joy, peace, faith, brotherly love and the hope of Jesus' soon return.

WITAMY w Polskim Kościele w Dandenong!

Niech Duch Święty napełni nas wszystkich radością, pokojem, wiarą, braterską miłością i nadzieją, że Jezus wkrótce powróci.

“The issue is not going to church; rather, the issue is worshipping and renewing covenants as we attend church.” —David A. Bednar

„Nie chodzi o to, żeby chodzić do kościoła; Chodzi raczej o oddawanie czci Bogu i odnawianie przymierzy, kiedy chodzimy do kościoła”.



Seventh-day
Adventist Church™

Dandenong Polish

Polski Kościół Adwentystów Dnia Siórnego
100 James Street, Dandenong VIC 3175

W www.dandypolish.org.au

f Dandenong Adventist

Sabbath — August 17

Bible Study — 9:30 am

Worship Service — 11:00 am

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

17.08.2024 Pr Vadim Butov

24.08.2024 Pr Josh Kross

31.08.2024 T.B.A.

Oddanie chwały poprzez DARY / Worship in GIVING

Dzisiaj — 17 sierpnia

- Dary Szkoły Sobotniej
- Mamarapha College WA (projekt Unii)

Za tydzień — 24 sierpnia

- Dary Szkoły Sobotniej
- Budżet lokalnego zboru

Today — 17 August

- Sabbath School Offering
- Mamarapha College, WA (AUC)

Next week — 24 August

- Sabbath School Offering
- Local Church Budget

Opcje składania darów

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

Giving options

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

Wsparcie dla Alexa

Dołącz do nas zaraz po nabożeństwie, aby przeżyć znaczący moment poświęcony modlitwom o zdrowie Alexa i wsparcie dla Jego rodziny w tym trudnym czasie.

Twoja obecność znaczy wiele!

—Rodzina Zborowa



Zupa z bułką DZISIAJ

Po nabożeństwie, zapraszamy na miskę zupy z bułeczką — szczególne zaproszenie dla gości.



Prosimy, aby wszystkie darowizny na rzecz Tabity były składane w pokoiku dla matki z dzieckiem (Crying Room). Serdecznie dziękujemy ♥ Wasza hojność i wsparcie są nieocenione. Bóg zapłać!

—Kierownik Tabity, Violet Czapnik

ZBIERAMY SŁOIKI!

Kuchnia zborowa serdecznie prosi Zborowników o darowanie szklanych słoików.

Prosimy o zostawianie ich w kuchni.

Dziękujemy!



Transfer członkostwa

Pierwsze powiadomienie o przeniesieniu członkostwa Jarosława Kani i Jessiki Kani z Polskiego Kościoła ADS w Dandenong do Pakenham Seventh-day Adventist Church.

—Sylvia Fikiert, Sekretarz Zboru

Dary Unii Australijskiej — Mamarapha College, WA

Mamarapha College jest niezmiernie wdzięczna za fundusze, które otrzymała poprzez wcześniejsze dary. Fundusze te pozwoliły wyremontować i rozbudować uczelnię, zapewniając studentom nowe sale lekcyjne, laboratorium komputerowe, nowe obszary administracyjne i dały studentom ogólnie lepsze warunki do nauki.

Mamarapha College nadal potrzebuje naszej pomocy. Fundusze otrzymane z tegorocznych darów zostaną przeznaczone na zapewnienie długoterminowego zakwaterowania dla naszych studentów teologii, którzy muszą przenieść się do Perth na ostatnie 18 miesięcy studiów.

Pieniądze te przeznaczymy również na ustanowienie funduszu stypendialnego, aby pomóc studentom w ich podróży.

Bóg wzywa wielu naszych rdzennych mieszkańców do studiowania Jego Słowa, ale w obecnej sytuacji może być trudno znaleźć fundusze na zakwaterowanie i opłaty.

Nasze hojne dary zebrane dzisiaj pomogą naszym rdzennym studentom spełnić powołanie, które Bóg umieścił w ich sercach.

—2024 OFFERING RESOURCES - Disciple



Módlmy się jedni za drugich

Jakże ważne jest, aby oferować empatię w trudnych momentach. Modlitwa jest pięknym sposobem wyrażania troski i wsparcia dla naszych bliznich.

Niech nasze myśli i modlitwy przyniosą zdrowie, pocieszenie i siłę tym, którzy tego potrzebują: Alex, Peter, Wanda, Ola, David, Bruno, Julia, Aleksandra, Mirek & Freda, i wszyscy, o których nie wiemy, ale którzy są chorzy lub przeżywają trudne chwile w swoim życiu.

„W smutku i ucisku, gdy perspektywy wydają się ponure, a przyszłość niejasna, a my czujemy się bezradni i samotni – są to chwile, w których Duch Święty, odpowiadając na modlitwę wiary, przynosi sercu pocieszenie”.

—EG White, Działalność Apostołów



*Wszystko mogę w Tym, który
mnie umacnia.*

(Flp 4, 13)

REUNION POLSKICH ADWENTYSTÓW i ich przyjaciół

Sobota 21 września 2024 Kościół ADS w Dandenong

W programie tego uroczystego zjazdu przemawiać będzie dobrze nam znany i lubiany dr Karol Grant Skiba z Sydney.

Zjazd rozpocznie się tradycyjnie o 9.30 am, potem wspólny obiad i popołudniowa część o 2.00 pm.

używać dwóch języków, a cały program będzie transmitowany on line. Wszystkie polskie zbory z Melbourne będą razem.

Do miłego zobaczenia!

—W imieniu organizatorów — Pr Paweł

“ Modlitwa jest wyznaczonym przez niebo środkiem do osiągnięcia sukcesu w konflikcie z grzechem i w rozwoju chrześcijańskiego charakteru .

—EG White

“ Módlcie się z wiarą. I upewnijcie się, że wasze życie jest w harmonii z waszymi prośbami, abyście mogli otrzymać błogosławieństwa, o które się modlicie.

—EG White, Early Writings

Polonijne spotkania **zoom**

poniedziałki środy piątki, 7:00pm

Kod: 547 866 4236

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe



na fali 92.3 FM

każda ŚRODA, 22.00—23.00

Wantirna Polish SDA Church



exciting dates

16.08.24	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie — ZOOM 7:00pm PL
17.08.24	Sobota / Saturday	–Zupa z bułką / Soup n'Bun after service
18.08.24	Niedziela / Sunday	–ADRA Relief Centre — OPEN for community –DORCAS „Op-Shop” — OPEN for community
19.08.24	Poniedziałek / Monday	–Polonijne spotkanie — ZOOM 7:00pm PL
21.08.24	Środa / Wednesday	–Polonijne spotkanie — ZOOM 7:00pm PL
01.09.24	Niedziela / Sunday	–Dzień Ojca / Father's Day
21.09.24	Sobota / Saturday	–Reunion ADS / Reunion of Polish Adventists
28.09.24	Sobota / Saturday	–Dary 13. Soboty / 13th Sabbath Offering
26.10.24	Sobota / Saturday	–Zjazd Okręgowy / Regional Day 2024, Gilson College

Październik / October – Program Ewangelizacyjny / Evangelistic program

Grudzień / December – Mission VIETNAM w/ Pr Vadim & volunteers from our church

VIPs in your service

SENIOR PASTOR	Vadim Butov 0423 951 958	Sabbath School	Sławek Postek
ASSOCIATE PASTOR	Elena Butova 0423 950 332	Local ABC (Adventist Book Centre)	Barbara Połowska
INTERN PASTOR	Josh Kross 0459 584 345	MEDIA Coordinator	Witek Wawruszak
Senior Elder	Henry Wawruszak	Community Services	Margaret Kelly
Elder	Estera Klauza	Tabitha	Violet Czapnik
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Seniors Club Director	Zygmunt Ostrowski
Church Treasurer	Wojtek Klauza	ADRA Community Relief Centre	Wojtek Klauza
Head Deaconess	Barbara Ostrowska	Church Caretaker	Józef Kasprzak
Head Deacon	Marek Fikiert	Church Bulletin Editor	Grażyna Jankiewicz * 0418 595 414

* Please submit all Bulletin notices by email by Tuesday 9pm. Thank you!
email: graciela6@gmail.com

Membership Transfer Out Supporting Alex

First notice of transfer of Jaroslaw Kania and Jessica Kania from Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church to Pakenham Seventh-day Adventist Church.

—Sylvia Fikiert, Church Clerk

Join us right after the service for a meaningful moment dedicated to prayers for Alex's health and support for his family during this challenging time.

Your presence matters!

—Church Family

Today: Union Offering — Mamarapha College, WA

Mamarapha College is so thankful for the funds we have received from previous offerings and donations. These funds have allowed us to be able to refurbish and extend the college, providing students with new classrooms, a computer lab, new administrative areas and has given the students an overall better learning environment.

While we are so grateful for the expansion of the buildings, Mamarapha College still needs your help. Funds received from this year's offering will go towards providing long term accommodation for our ministerial students who need to relocate to Perth during their final 18 months of studies. We will also use this money to establish a scholarship fund to assist students on their journey.

God is calling many of our Indigenous people to study His word but in this current climate it can be hard to find funds for accommodation and tuition fees.

Your generous gift will help our Indigenous students fulfil the call God has placed in their hearts.

Please give generously today in your church or online at eqiving.org.au

—2024 OFFERING RESOURCES - Disciple



Soup Day TODAY

All are invited to join us for a bowl of soup after service, shared with love and fellowship.



We ask that all donations to Tabitha be placed in the Crying Room.

Thank you ♥

Your generosity and support are invaluable. God Bless!

—Dorcas' Coordinator, Violet Czapnik

LET'S COLLECT JARS!



The Church Kitchen kindly asks the Church Members to donate glass jars. We want to fill them with soup to share with others. Please leave the donated jars in the kitchen.

Thank you!



Let us pray for one another

It's important to offer empathy during challenging moments. Prayer is a beautiful way to express care and support for our fellow human beings.

May our thoughts and prayers bring health, comfort and strength to those in need: Alex, Peter, Wanda, Bruno, David, Ola, Alexandra, Julia, Mirek & Freda, and all others we don't know about, but who are sick or in need of spiritual uplifting.

"In sorrow and affliction, when the outlook seems dark and the future perplexing, and we feel helpless and alone,—these are the times when, in answer to the prayer of faith, the Holy Spirit brings comfort to the heart.

—EGW, *The Acts Of The Apostles 51.1*

WHEN YOU GO
THROUGH DEEP WATERS.
I will be with you
ISAIAH 43:2



Sabbath School Snippets to ponder:

Teaching Disciples part I
(Quarter 3 Lesson 7)

Who was your favourite school teacher?

**WHAT MAKES A
GOOD TEACHER?**

What makes a good teacher? How can you be a good teacher without any formal training?

Can we copy Jesus' methods of teaching? Where do we find out how Jesus taught?

—VICON

REUNION of Polish Adventists and their friends: Sabbath 21 September 2024 Dandenong Polish SDA Church

Main Speaker:

Historian Dr Karol Grant-Skiba



Prayer is heaven's ordained means of success in the conflict with sin and the development of Christian character.

—Ellen G. White



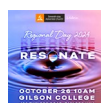
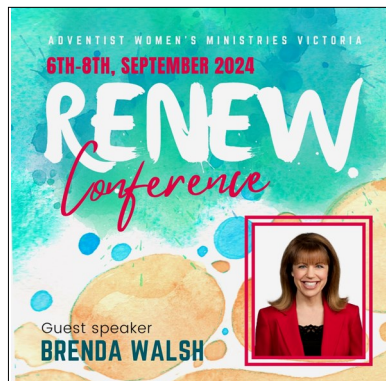
Pray in faith. And be sure to bring your lives into harmony with your petitions, that you may receive the blessings for which you pray.

—Ellen G. White, *Early Writings*

Conference News

To read **ALL** Conference News click on the link below:

[VIC-ON \(August 13\) \(mailchi.mp\)](https://mailchi.mp/VIC-ON/August%2013)



Save the Date:
Regional Day 2024
October 26



Perseverance in PRAYER

Wyttrwałość
w MODLITWIE

Boży plan jest zawsze doskonały.
Nie przestawajmy się modlić.
Bóg da nam cudowne odpowiedzi we właściwym czasie.

Happy Birthday!

THIS WEEK:

David Baran 12.8
Joshua Kania 12.8
Zbyszek Wrzos 12.8
Irena Olszewska 13.8
Krysia Połomska 14.8
Damian Wasilewski 16.8
Peter Grochocki 17.8

NEXT WEEK:

Małgosia Patryarcha 18.8
Agnieszka Wrzos 18.8
David Szambelan 19.8
Damian Klauza 20.8
Emily Tomasiuk 20.8
Olivia Jóźwiak 21.8
Marek Smalec 22.8

